

Le 22 juin 2006

June 22, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Raynald Grenier

Raynald Grenier

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Québec (Ministère des  
transports du Québec)

Attorney General of Quebec (Ministère des  
transports du Québec)

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005498-065, daté du 20 février 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Number 200-09-005498-065, dated February 20, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.